



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

PROTOCOLLO D'ACCOGLIENZA ALUNNI STRANIERI

ANNO SCOLASTICO 2015-2016



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

INDICE

ISCRIZIONE

- Modulistica da consegnare ai genitori
- Documenti da richiedere

PRIMA ACCOGLIENZA

- Conoscenza della storia personale e scolastica del ragazzo e relative competenze attraverso il colloquio con i genitori e il ragazzo.

ACCOGLIMENTO DELLA DOMANDA DI ISCRIZIONE

DETERMINAZIONE DELLA CLASSE IN CUI IL RAGAZZO VERRÀ INSERITO

INSERIMENTO (FACILITAZIONE E INTEGRAZIONE)

- Inserimento nella classe
- Collaborazione con Enti
- Apprendimento dell'italiano
- Educazione interculturale

ALLEGATI

- Normativa di riferimento
- Intercultura web: siti internet di interesse interculturale
- Esemplificazione scheda di rilevazione della situazione iniziale, relativamente alle abilità linguistiche, da compilare a cura del referente e del docente di italiano della classe (dopo test di ingresso)
- Esemplificazione di Piano Educativo Personalizzato
- Esemplificazione scheda informativa da presentare al Dirigente Scolastico
- Esemplificazione scheda di passaggio scuola media – scuola superiore
- D.P.R. 394 del 31 agosto 1999 – capo VII art.45
- D.P.R. 26 gennaio 1999, n.355
- C.M. 23 marzo 2000, n.87 prot.2941/B/1/A



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

1. ISCRIZIONE

Cosa consegnare

- Modulistica
- Calendario scolastico
- Modulo per l'insegnamento della religione cattolica o dell'attività alternativa

Cosa chiedere

- Autocertificazione dei dati anagrafici
- Documenti sanitari attestanti le vaccinazioni fatte (tradotti in italiano)
- Certificato attestante la classe e la scuola frequentata nel Paese d'origini (tradotto)
- Informazioni riguardanti la scuola frequentata nel Paese d'origine

La segreteria fissa la data per un colloquio con i genitori e trasmette anticipatamente alla commissione stessa il materiale raccolto.

La segreteria terrà un apposito elenco di alunni stranieri e lo aggiornerà in base alle nuove iscrizioni e ai trasferimenti, unitamente ad altre informazioni utili.

Il Dirigente Scolastico individuerà una figura tra il personale di segreteria che si occupi in modo continuativo dell'iscrizione degli alunni stranieri in modo da fornire un servizio di qualità.

2. PRIMA ACCOGLIENZA

(soltanto per studenti che non hanno frequentato la scuola secondaria di 1° grado in Italia)

Colloquio con il ragazzo e con i genitori

Il colloquio mira a:

- dare informazioni sul funzionamento del sistema scolastico italiano in generale
- informazioni sul funzionamento dell'Istituto
- informazioni sulle strutture del territorio che offrono servizi agli stranieri
- raccogliere informazioni sul sistema scolastico del paese di origine e sulla carriera scolastica precedente
- raccogliere informazioni sul livello di conoscenza spontaneo dell'italiano per la compilazione della Scheda introduttiva di rilevazione

A cura del **referente** saranno compilate:



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

- SCHEDA DI RILEVAZIONE DELLA SITUAZIONE DI PARTENZA, relativamente alle abilità linguistiche di comunicazione in lingua
- SCHEDA DI PRESENTAZIONE dell'alunno da sottoporre all'attenzione del Dirigente Scolastico per l'accoglimento della domanda di iscrizione e per la successiva assegnazione alla sezione e alla classe

3. ACCOGLIMENTO DELLA DOMANDA DI ISCRIZIONE

3.A

ALUNNI STRANIERI IN POSSESSO DI REGOLARE LICENZA MEDIA CONSEGUITA IN ITALIA

Per gli studenti che hanno frequentato solo parzialmente la scuola in Italia, ma con regolare attestato di licenza media, si richiede la compilazione, a cura della scuola di provenienza, della scheda di passaggio Scuola Media-Scuola Superiore, come da fac-simile allegato.

Le informazioni in essa contenute saranno utilizzate per la formazione classi prime e per l'eventuale inserimento dell'alunno nei moduli aggiuntivi di insegnamento dell'italiano

3.B

CASI PARTICOLARI

Qualora la domanda di iscrizione sia accolta con riserva, ai sensi dell'art. 45 del D.P.R. 394 del **31 agosto 1999**, si demanda al Consiglio di classe, dopo breve periodo di osservazione, l'accertamento del possesso dei requisiti minimi necessari per affrontare il corso di studio della classe in cui l'alunno sarà inserito.

È auspicabile che l'accertamento del possesso di tali requisiti avvenga in tempo utile per eventuale riorientamento ad altra tipologia di scuola o inserimento nella classe immediatamente inferiore o superiore.

Tale accertamento ha valore di ratifica dell'iscrizione e deve, comunque, sempre avvenire prima delle operazioni di scrutinio intermedio o finale.

4. DETERMINAZIONE DELLA CLASSE

Classe e la sezione saranno determinate dal Dirigente Scolastico su indicazione del **referente** sulla base di quanto emerso dal colloquio, sentiti i Consigli di classe interessati, sulla base:

- dell'età anagrafica



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

- della scolarità pregressa e del sistema scolastico del Paese d'Origine
- degli accertamenti e delle informazioni raccolte dal referente
- dalla presenza di altri alunni stranieri
- delle caratteristiche socio-culturali delle classi

L'inserimento deve avvenire:

- di norma nella classe successiva a quella frequentata con successo nel proprio Paese
- evitare il ritardo (CM 205 D.P.R.394)

CASI PARTICOLARI

Inserimento ad anno scolastico già iniziato e/o in presenza di un corso di studi molto differenziato:

- Valutare con particolare attenzione tutte le variabili sopra elencate
- Prolungare il periodo di osservazione
- Somministrazione immediata del test di ingresso (scritto e orale)
- Prevedere la possibilità di inserimento nella classe immediatamente inferiore rispetto a quella corrispondente all'età anagrafica
- Coinvolgere i genitori nelle scelte da effettuarsi

5. INSERIMENTO (FACILITAZIONE E INTEGRAZIONE)

Il Consiglio di Classe riceve:

- Informazioni e materiale utile raccolto dal referente
 - In visione dalla segreteria copia del titolo di studio e/o del corso di studi seguiti dall'alunno nel Paese d'origine con, ove possibile, le indicazioni delle materie di studio e relative valutazioni.
 - scheda introduttiva di rilevazione della situazione iniziale riguardante le abilità linguistiche compilata dal docente di italiano
- Una esemplificazione per la eventuale compilazione del PEI
- Copia della modulistica
- Facsimile per la eventuale richiesta di mediatore culturale al Comune di Monza

COLLABORAZIONE CON GLI ENTI

La commissione collabora attivamente con tutti gli enti e le associazioni che sul territorio si occupano di problematiche inerenti l'immigrazione e l'interazione e si fa tramite per la divulgazione di tutte le iniziative in atto.



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

APPRENDIMENTO DELL'ITALIANO

Corso di alfabetizzazione nei primi mesi dell'anno scolastico tenuto da un docente di italiano dell'istituto (se ci sono le disponibilità economiche)

SITI DI INTERESSE INTERCULTURALE

www.intercultura.brianzaest.it
www.comune.torino.it/cultura/
www.comune.bologna.it/iperbole/
www.roma-intercultura.it
www.socrates-me-too.org
dw-intercultura@egroups.com
www.unicef.org



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

ALLEGATI

Normativa:

- D.P.R. 394 del 31 agosto 1999 – capo VII art.45
- D.P.R. 26 gennaio 1999, n.355
- C.M. 23 marzo 2000, n.87 prot.2941/B/1/A

Moduli

1. SCHEDA DI RILEVAZIONE DELLA SITUAZIONE INIZIALE (RELATIVAMENTE ALLE ABILITA' LINGUISTICHE DI COMUNICAZIONE)

(da compilare a cura del referente del progetto e Integrazione alunni stranieri)

COGNOME E NOME.....
Luogo ed anno di nascita.....
Anno di arrivo in Italia.....

CARRIERA SCOLASTICA

- all'estero: n° anni di frequenza scolastica e titoli di studio

.....
.....

- in Italia: scuole frequentate e titoli di studio

.....
.....

- la tabella:

(Viene compilata entro il mese di Settembre dal docente di italiano)

COMPETENZE LINGUISTICHE

	Inadeguata	Parzialmente adeguata	Adeguata
Comprensione orale			
Linguaggio quotidiano			
Termini specifici			
Espressione orale			
Linguaggio quotidiano			
Termini specifici			
Comprensione testo			
Testo letterario			



Liceo artistico statale della Villa Reale di Monza
"Nanni Valentini"

Istituto statale d'arte dal 1967 al 2014

Liceo artistico serale

via Giovanni Boccaccio, 1
20900 Monza, MB
telefono 039 326341 - fax 039 324810
e-mail isamonza@tin.it
e-mail isamonza@pec.it
sito web www.isamonza.it
codice fiscale 85008930159
codice scuola MISL13000E

Scrittura			
Uso del lessico			
Competenze grammaticali sintattiche			

Monza, _____

Il Referente del progetto

2. RELAZIONE DI PRESENTAZIONE

(A cura del referente del progetto Integrazione alunni stranieri)

ALUNNO

.....

LUOGO E DATA DI NASCITA

.....

LINGUA MADRE

.....

ATTUALE RESIDENZA

.....

DOCUMENTAZIONE CONSEGNATA

.....

CARRIERA SCOLASTICA PRECEDENTE

.....

VALUTAZIONE ULTIMO ANNO DI STUDI

.....

Monza, _____

Il Referente del progetto